



Foto © Julia Kneese

Birlikte

büyümeek!

Ebeveynler için bilgiler

Türkisch

**KITA-EINSTIEG
HAMBURG**



**Gemeinsam
groß werden!**

www.kita-einstieg-hamburg.de



Kita-Einstieg nedir ve Hamburg'da neler yapar?

Bir Eyalet Programı olan Kita-Einstieg sizi Kita hakkında bilgilendirir, sorularınızı yanıtlar ve ortaya çıkan sorunlarınızda size destek olur. Bir Kita bakımevi çocuğunuza birçok olanak sunar. Burada çocuklar, diğer çocuklarla birlikte okul için önemli olan beceriler edinebilirler.

Aileleri destekliyoruz

Hamburg'da Kita için çalışan Kita Kültür Rehberleri çocuğunuzun Kita'ya başlamasında size yardımcı olurlar. Her şeyi ayrıntılı olarak açıklar, sorularınızı yanıtlarlar. Kita Kültür Rehberleriniz sizi bilgilendirmek için ayrıca etkinlikler düzenlerler.

Kita bakımevindeki görüşmelerinizde bir tercümana ihtiyacınız olduğunda bu konuda da size yardımcı oluyoruz. Kita Kültür Rehberlerinize sormanız yeterlidir! İletişim bilgilerini bu defterin sonunda bulabilirsiniz.

Kita-Einstieg Hamburg online

Sorularınız mı var ve Kita hakkında daha fazla bilgi edinmek mi istiyorsunuz? Bu link üzerinden www.kitainfo.hamburg birçok dilde hazırlanmış video ve bilgilere ulaşabilirsiniz.



Kita nedir?

Kita, **ailenin dışında** çocuklara bakım sağlandığı yerdir. Almanya'da **1 yaş üstü** çocuklar bakım hizmetinden yararlanabilir. Eğer ebeveynler meslek öğrenimi yapıyor veya Almanca kursuna katılıyor iseler çocukları Kita'ya daha erken başlayabilir. Burada çocuk gelişimiyle ilgili uzmanlar çalışır. Bu uzmanlar bunun için meslek veya Üniversite eğitimi almışlardır. Bu kişilere **Erzieher ve Erzieherin** yani bakıcı denir.

Kita'ya gitmek çocuğum için neden önemli?

Çocuklar okula başlamadan önce birkaç şeyi öğrenmelidir. **Kita'da** **örneğin bunları öğrenirler:**

- Dikkatli olmak
- Kurallara uymak
- Konsantre olmak
- Söz hakkı istemek
- Bağımsız hareket etmek
- Başkalarını dinlemek
- Grup içinde anlaşmak

Ayrıca bir Kita'da çocuklar arkadaşlıklar kurar ve birçok yeni şeyler öğrenirler. Anne babaların üzerindeki yük hafifletilerek, örneğin işe gitmeleri, ders çalışmaları veya bir Almanca kursuna katılmaları sağlanır.



Foto: © pixabay

Günlük Çocuk Bakımı nedir?

Hamburg'da çocuklar ya Kita'ya yani gündüz çocuk bakımevine ya da Kinder-Tages-Pflege yani günlük çocuk bakımına gönderilebilir. Günlük çocuk bakımında gündüz anneleri ve gündüz babaları çalışır. Bu kişiler daha az sayıda çocuklardan oluşan gruplara bakarlar. Bu bakıcılar 0-14 yaş arasındaki çocuklara kendi evlerinde bakarlar. Bazı gündüz anneleri ve babaları çocukların günlük bakımı için farklı mekanlar da kiralarlar. Günlük çocuk bakımını sağlayan kişiler pedagoji eğitimi almışlardır. Bu bakıcılar, çocuklar ile ilgili konularda ve çocukların eğitimi ile ilgili uzman kişilerdir. Gündüz anneleri ve gündüz babaları Hamburg Belediyesi tarafından düzenli olarak denetlenirler.

Gündüz anneleri ve gündüz babaları en fazla 5 çocuğun bakımını sağlar. Çocuklardan oluşan bu gruplar çok küçüktür. Bunun böyle olması birçok ebeveynin ve çocuğun hoşuna gider. Ebeveynler, çocuklarının bakım saatlerini gündüz bakım annesi veya gündüz bakım babasıyla doğrudan ayarlayabilirler. Günlük çocuk bakımı, Kita'da boş bir yerin açılmasına kadar olan süreç için kullanılan bir ara çözüm değildir. Çocuk bakımının masraflarını Hamburg Belediyesi karşılar. Ebeveynler bunun için başvuru formu doldurmalıdırlar. Hamburg Belediyesi'nin internet sayfasında daha fazla bilgi ve formlar bulabilirsiniz:

www.hamburg.de/kindertagespflege-elterninfos



Foto: © Julia Kneise

Kita'da Dil Öğrenmek

Çocuklar Kita'dayken Almanca dilini yanısıra öğrenirler. Bazı Kita'larda ise birden fazla dil öğretilir. Burada yeni kelimeler öğrenmek için bir çok güzel olanaklar bulunur:

Şarkı söyleme çemberi, parmak oyunları, hareketlilik oyunları, kitap okuma ve hikayeler anlatma, tiyatro oyunları, resimli kitaplar ve daha birçok şey.

Anadili olarak Almanca öğrenmek

Çocuklar ilk yaşlarında anadillerini öğrenirler. Çocuklar birden fazla dili aynı zamanda öğrenebilirler. Bazı çocuklar evlerinde Kita'da

öğrendikleri dilden farklı bir dil öğrenirler.

Ailelerinin konuştuğu dili öğrenmek çocuklar için önemlidir. Kita'da Almanca öğrenmelerine yardım edilir. Bir çocuğun Almanca'yı anadili gibi öğrenmesi için bazen desteğe ihtiyacı olur.

Kita'da Dil uzmanları tarafından teşvik

Kita'daki bakıcılar çocukların Dil konusundaki gelişimi hakkında uzmandırlar. Çocukların Almanca dilini öğrenmelerinde onlara yardımcı ve destek olurlar.

Bir bakıcı bir çocuğun dil konusunda sorunları olduğunu fark ettiğinde onunla doğrudan ilgilenir.



Foto: © Julia Kneibbe

Teşvik gereksinimi olan çocuklar

Bazı çocukların diğer çocuklardan daha çok yardıma ihtiyacı vardır. Örneğin bu çocukların engellilikleri veya engelliliklerinin ortaya çıkma ihtimali varsa. Bu çocukların Kita'da özellikle bir destek alabilmelerinin iki ayrı yolu vardır: **Eğitimde erken teşvik etme veya Topluma Kazandırma Yardımı.**

Çocuk gelişimine erken teşvik (0-6 yaş arası çocuklar)

Früh-Förderung, yani erken teşvik hizmetini almak için çocuklar Kita'ya da gidebilir veya evde de bu hizmet sunulur. Bu erken teşvik hizmeti neredeyse her Kita'da sunulur. **Heil-Pädagogen veya Heil-Pädagoginnen** yani rehabilitasyon odaklı pedagoglar çocuklarla ilgilenir. Bu uzmanlar ya Kita'ya gelirler ya da eve

gelirler. Ya da **Früh-Förder-Stelle** olarak adlandırılan erken teşvik merkezlerine gelirler. Burası gelişimde gecikmeleri olan çocukların özel yardımlar aldığı bir yerdir.

Topluma Kazandırma Yardımı (3 yaş üstü çocuklar)

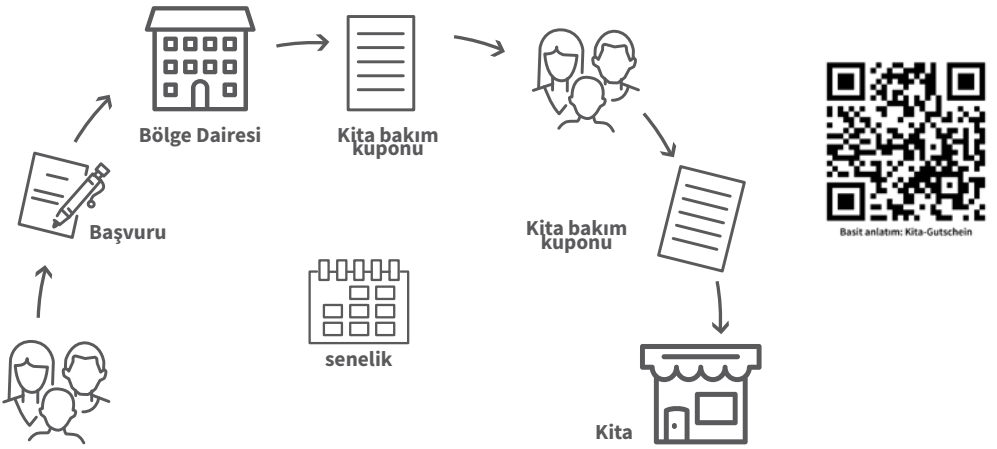
Topluma kazandırma yardımından 3 yaş üstü çocuklar yararlanabilirler. Bu yardımı sadece **özel Kita'lara** giden çocuklar için almak mümkündür. Burada çocuk gelişiminde gecikmeli olan çocuklarla ilgili uzmanlar çalışır. Bu uzmanlar burada çocuklarla **terapi** de yapar. **Çocuklara teşvik hakkında bilgilere** buradan ulaşabilirsiniz:

<https://www.hamburg.de/fruehfoerderung/>

Kita'da neler yapılır?

Kita'da bir gün böyle geçer:





Kita Gutschein nedir ve bunu nereden alabilirim?

Hamburg'da çocuğunuzun Kita bakım hizmetinden yararlanabilmesi için **Kita-Gutschein** adlı bir bakım kuponuna ihtiyacınız var. Bu Kita-Gutschein'i **Bezirksamt**'ın **Kinder-Tages-Betreuung (KTB) bölümünden** alabilirsiniz. Bu kupon için gerekli başvuru formuna bu link üzerinden erişebilirsiniz:

www.hamburg.de/antraege/

Bu bakım kuponunu seçtiğiniz Kita'ya giderken yanınızda götürmelisiniz.

Kita-Gutschein için başvuru hakkında

Hamburg'da 1 yaş üstü çocuklar için **her gün 5 saat bakım ve öğle yemeği ücretsizdir**. Ebeveynlerin ihtiyacına göre 5, 6, 8, 10 veya 12 saat boyunca çocukların bakımı sağlanır.

Kita-Gutschein ...

- çocuğunuzun kaç saat Kita'ya gidebileceğini
- Hamburg Belediyesi'nin bu hizmet için ne kadar ödeyeceğini
- ebeveynlerin ne kadar ödeyeceğini belirler

Ebeveynlerin ne kadar ödeyeceği...

- ailenin büyüklüğüne
- ebeveynlerin gelirin
- çocuğun her gün Kita'da ne kadar kalacağına bağlıdır

Kita-Gutschein en fazla 1 yıl geçerlidir.

Kita-Gutschein bakım kuponunu her yıl yeniden talep etmelisiniz. Daha fazla bilgi için:

www.hamburg.de/kita



Basit anlatım: Kita'ya başlamak

Foto: Julia Krause

„Eingewöhnung“ ne demek ve nasıl bir süreçtir?

Kita'ya başlamanın adına **Eingewöhnung** denir. Çocuğunuz Kita'ya yavaş yavaş alışabilir. İlk önce sizinle birlikte sonra da tek başına. İlk zamanlarda çocuğunuzun yanında Kita'da kalırsınız. Kita'daki ilk ziyaretler kısa olur. Hangi saatlerde gideceğinizi bakıcılarla birlikte belirlersiniz. Kita bakıcılarından biri özel olarak çocuğunuzla ilgilenir. Çocuğunuzla bizzat ilgilenen kişiye **Bezugs-Erzieher veya Bezugs-Erzieherin** denir. **Sorularınızı** bu kişiye yöneltebilirsiniz. Çocuğunuzla birlikte siz de yeni çevrenizle tanışırsınız. Ve böylece bakıcılara

karşı güveniniz gelişir.

Bir sonraki adım: Çocuğunuzla vedalaşırsınız ve Kita'nın başka bir odasında beklersiniz.

Birkaç dakika sonra tekrar çocuğunuzun yanına dönersiniz. Böylece çocuğunuz her defasında biraz daha uzun bir zaman siz olmadan Kita'da kalır.

Eğer çocuğunuz ağlarsa:

Hemen dönüp çocuğunuzun avutursunuz.

Kita'ya alışma dönemi birkaç hafta sürer.

Çocuğunuz tüm zaman içinde Kita'da kalmaya alışana kadar bu böyle devam eder.

Kita'da bir yer nasıl bulunur?

6 adımda Kita'ya giden yol



Basit anlatım: Hamburg'daki Kita'lar

1. Yön bulma & bilgi alma:

Hamburg'daki Kita'lar hakkında bizim sayfamızda çeşitli dillerde bilgi ve video bulabilirsiniz:

www.kitainfo.hamburg

Hamburg'daki Kita'lar hakkında çeşitli dillerdeki bilgilere buradan da ulaşabilirsiniz:

www.hamburg.de/kitaplatz/

2. Kita-Gutschein için başvurmak:

Kita bakım kuponu için başvuru formunu doldurup, kimliğinizin fotokopisiyle birlikte bu formu Bezirksamt Bölge Dairesi'ne gönderiniz. Başvurunuzu www.hamburg.de/antraege adresli link üzerinden de gönderebilirsiniz.

3. Kita yeri bulmak:

Yakınlarınızda bulunan bir Kita arayınız.

Kita'ların adreslerine örneğin bu sayfadan ulaşabilirsiniz: www.hamburg.de/kita-finden

Kita'ya telefon açınız veya mail yazınız.

4. Bir Kita yeri bulduysanız:

Bulduğunuz Kita'yı görmek için bu Kita'dan bir randevu tarihi talep ediniz.

5. Eğer Kita'dan memnun kalırsanız:

Merak ettiğiniz her şeyi sorunuz ve çocuğunuzun kaydını Kita'ya yaptırınız.

Bunun için bir bakım sözleşmesi imzalamalısınız.

Lütfen yanınızda çocuğunuzun Aşı defterini, sarı U-Heft defterini ve güncel Kita-Gutschein bakım kuponunu getiriniz.

6. Alışma süreci:

Çocuğunuz Kita'ya alışana kadar çocuğunuzla birlikte bir kaç hafta Kita'ya gelirsiniz.

Tavsiye: Tüm bu adımlarda size Kita-Kulturlotsen isimli rehberler yardımcı olur.

Kita yeri bulamadığım zaman ne yapabilirim?



Basit anlatım: Kita-Platz-Nachweis-Verfahren yani Kita yeri arama işlemi

1. Geçerlilik süresi olan bir Kita bakım kuponuna sahip olmalısınız.

2. Kita yeri arayışında Bezirksamt yardım eder.

Bu işleme Kita-Platz-Nachweis-Verfahren denir.

Kita-Gutschein bakım kuponunun geçerli olmasına en fazla 3 ay kala Bezirksamt'tan destek alabilirsiniz. Kita'daki çocuk bakımının başlangıç tarihi bakım kuponunuzun üzerinde yazar.

3. En az 5 tane Kita'dan red cevabı biriktiriniz.

Telefon görüşmesinde aldığınız red cevabı da yeterlidir. Kita'lar red cevaplarını izmamak zorunda değildir.

4. Bezirksamt'ta sizinle ilgilenen yetkili memur veya memureyle bir randevu belirleyiniz.

İsim ve iletişim bilgilerini Kita bakım kuponunun sağ üst köşesinde bulabilirsiniz.

5. Bezirksamt size en yakın yerde bulunan boş Kita yerleri arar.

Siz de arayışınıza devam etmelisiniz.

6. Bu arayış 3 ay kadar sürebilir.

Yetkili memur veya memure boş bir Kita yeri bulduğunda size yazılı olarak haber verir.

7. Bulunan Kita yerlerini 2 kez reddedebilirsiniz.

Ondan sonra Bezirksamt arayışınızda size yardımcı olmayacaktır.

Doğru Kita'yı seçmek

Şartlar

1. Çocuğunuzun özel desteğe ihtiyacı var mı? (örneğin fizik tedavi)
2. Kita'da belirli açılış saatlerine ihtiyacınız var mı?
3. Kita'daki çalışanlar saygılı mı?
4. Çocuğunuzun orada kendini iyi hissedeceğini düşünüyor musunuz?
5. Yeterli bilgilendiriliyor musunuz?
6. Sorularınıza yeterli cevaplar ve bilgiler alabiliyor musunuz?
7. Kita'ya ve orada geçen bir güne gözlemlemenize izin veriliyor mu?

Odalar ve donatım

1. Yeterli alan ve farklı odalar mevcut mu? Örneğin hareket etmek, elişleri ve müzik yapmak için odalar var mı?
2. Çocukların tek başına yada bir grup çocuğun dinlenebileceği bir oda mevcut mu?
3. Çocukların dışarıda oynayabilmeleri için Kita'nın bir bahçesi var mı? Çocuk gruplarıyla oyun parklarına sık sık gidilir mi?

Yemek ve temizlik

1. Yemek saati ne zaman? Bütün çocuklar birlikte mi yoksa küçük gruplar halinde mi yemeklerini yerler?
2. Çocuklara verilen yemekler sağlıklı mı?
3. Yemekle ilgili özel isteklerinizle Kita ilgileniyor mu? (Örneğin helal et, alerji, vejeteryan vb.)
4. Kita temiz mi?

Ebeveynler için bilgi ve sunular

1. Ebeveynlerle düzenli olarak görüşmeler yapılıyor mu?
2. Ebeveynlerin çocuklarıyla ilgili konuları görüşebilecekleri bir kişi var mı?



Hamburg'da alıřan Kita Kültür Rehberlerimiz

Kita-Gutschein nedir? Doğru Kita'yı nasıl bulabilirim?
Kita Kültür Rehberlerimiz bu sorularınızı cevaplayabilirler.
Rehberlerimiz çeşitli semtlerde çalışırlar.

Anne ve babalar burada danışmanlık alabilirler.
Rehberlerimizle iletiřime geçebilirsiniz!
Rehberlerimizin iletişim bilgilerine buradan ulaşabilirsiniz
www.kita-einstieg-hamburg-de/kita-kulturlotsinnen

İsterseniz de sadece QR kodu okutabilirsiniz:



**Hamburg'da alıřan Kita
Kültür Rehberlerimiz**

Katkılarıyla:



Hamburg | Sozialbehörde

AGFW

Arbeitsgemeinschaft der Freien
Wohlfahrtspflege Hamburg e.V.

**Koordinierungsstelle
Kita-Einstieg Hamburg**

Burchardstraße 19

20095 Hamburg

Tel. 040 60 77 46 54 2

kita-einstieg@agfw-hamburg.de

www.kita-einstieg-hamburg.de

www.kitainfo.hamburg



Kitas-Einstieg Hamburg

Hamburg'daki Kita kurumlarının ortak projesidir:



SterniPark



Ev.-Luth. Kirchenkreis
Hamburg-West/
Südholstein

Stand: 03/2024

KITA-EINSTIEG HAMBURG

